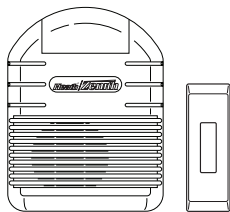


Wireless Strobe Chime



This package includes (Style of push button and chime may vary from illustration):

- Wireless strobe chime
- Wireless push button with battery
- Hardware pack

⚠ WARNING: To prevent possible SERIOUS INJURY or DEATH:

- **NEVER** allow small children near batteries.
- If battery is swallowed, immediately notify doctor.

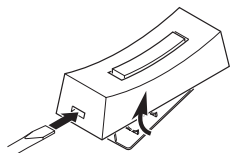


Figure 1

1. **Install alkaline type A23 12 volt push button battery (included).** Remove back of case by pushing in tab on bottom with a small screwdriver (see Figure 1). See diagram inside push button for correct battery orientation. *Note:* If batteries are preinstalled, remove orange battery tab.
2. **Plug in wireless chime.** To reduce the risk of electrical shock, this equipment has a polarized plug (one blade is wider than the other). This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet. Do not attempt to bypass this safety feature.
3. **Test range.** Temporarily position push button where you want it mounted. Press push button to verify chime and push button work properly. If chime does not sound, see *Troubleshooting*.

⚠ DANGER: Electric shock hazard. Do not open chime. No serviceable components inside. If strobe fails to flash, replace chime.

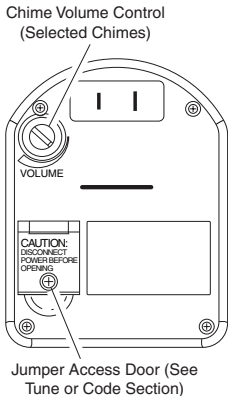


Figure 2

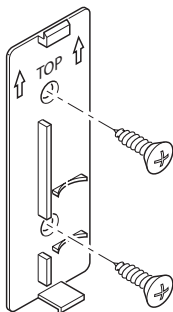


Figure 3

4. **Adjust volume control (Available on selected chimes).** Unplug chime and adjust volume control to desired volume (see Figure 2). Plug chime back into wall outlet.
5. **Mount push button.** Use either screws or double sided tape to mount push button.
 - **Screw Mounting:** To mount with screws, remove back of case by pushing in tab on bottom with a small screwdriver (see Figure 1). *Note:* Remove material in screw holes (if needed) before mounting with screws. Attach back of case to door jamb or wall (see Figure 3). Snap front of push button on.
 - **Tape Mounting:** When attaching push button using double sided tape, make sure the surface of the door jamb or wall is clean.

Strobe/Tune Settings

⚠ WARNING: Disconnect chime unit from power source before opening code access door. Close door and replace screw before reconnecting to power.

Your wireless chime has different selectable tunes: **Ding-Dong** (two flashes/two notes/two flashes) or **Westminster** (eight flashes/eight notes/eight flashes). The factory setting is for the Westminster tune. This tune can be changed by following the instructions below.

- **Ding-Dong** (Two note tune)

Strobe will flash two times, play the two note tune, then flash two more times.

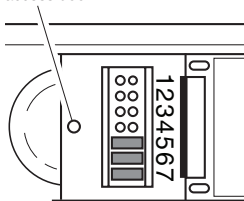
Inside Push Button: Add a jumper to location 8.

- **Westminster** (Eight note tune)

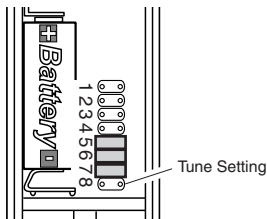
Strobe will flash eight times, play the eight note tune, then flash eight more times.

Inside Push Button: Remove jumper from location 8.

Remove screw to
open access door



Back of Chime



Inside Push
Button

Note: Some models might require the use of tweezers to remove and replace the jumpers.

Figure 4



DANGER: Electric shock hazard. Do not open chime. No serviceable components inside. If strobe fails to flash, replace chime.

Troubleshooting

A. Chime does not sound and strobe does not flash:

- Make sure push button and chime codes are the same (see Figure 5).
- Check orientation of push button battery (See diagram inside push button for correct battery orientation.)
- Check charge of push button battery, replace if necessary.

B. Chime sounds when not intended (false triggers):

Chime is receiving interference from another wireless device; change the code setting (see *Code Setting* below).

C. Batteries seem OK, but the chime and strobe do not work when installed:

- Do not mount chime or push button on metal or near metal studs. This reduces the transmitter range. Use 1/4" to 1/2" (6 to 13 mm) wood shims to move chime or push button off metal surface.
- Concrete floors may reduce range. Move chime away from floor.
- Try locating chime closer to push button.

D. Code Setting:



WARNING: Disconnect chime unit from power source before opening code access door. Close door and replace screw before reconnecting to power.

It is recommended to only change one code position at a time and then check to see if system is functioning properly.

1. Unplug chime from power source.
2. Open the cases and locate the jumpers on both the push button and chime (see Figure 5).
3. The push button has eight different jumper locations and the chime has seven different jumper locations. Jumper positions 1 through 7 are used for setting the code.

4. To change the code, either:

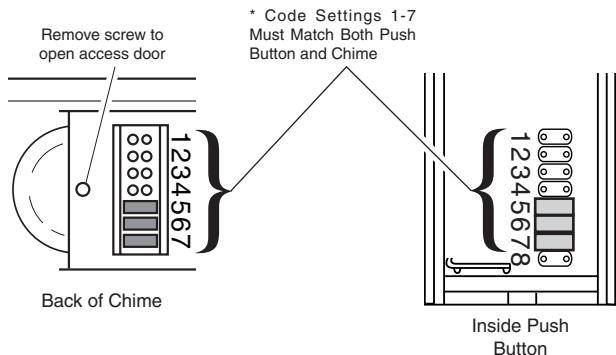
- Add a jumper to the same location on both the push button and the chime **or...**
- Remove a jumper from the same location on both the push button and the chime **or...**
- Move a jumper on the push button from one location to another. Move the corresponding jumper on the chime to match the new location in the push button.

Example: Move jumper at location "5" to location "4" on both the push button and the chime.

Note: Code positions 1 through 7 must be exactly the same for both the push button and chime for this system to function.

Note: Unit will come factory set with jumpers in locations 5, 6, and 7 on the push button and on the chime (see Figure 5).

The range of the wireless chime can vary with location, temperature, and battery condition.



Note: Some models might require the use of tweezers to remove and replace the jumpers.

Figure 5

Technical Service

Please call 1-800-858-8501 (English speaking only) for assistance before returning product to store.

If you experience a problem, follow this guide. You may also want to visit our Web site at: www.hzsupport.com. If the problem persists, call* for assistance at **1-800-858-8501**, 7:30 AM to 4:30 PM CST (M-F). You may also write* to:

HeathCo LLC
P.O. Box 90045
Bowling Green, KY 42102-9045
ATTN: Technical Service

* If contacting Technical Service, please have the following information available: Model Number, Date of Purchase, and Place of Purchase.

No Service Parts Available for this Product

Please keep your dated sales receipt, it is required for all warranty requests.

Regulatory Information

This device complies with Part 15 of the FCC Rules and RSS-210 of Industry Canada. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

The user is cautioned that changes or modifications not expressly approved by the party responsible for regulatory compliance could void the user's authority to operate the equipment.

ONE YEAR LIMITED WARRANTY

This is a "Limited Warranty" which gives you specific legal rights. You may also have other rights which vary from state to state or province to province.

For a period of one year from the date of purchase, any malfunction caused by factory defective parts or workmanship will be corrected at no charge to you.

Not Covered - Repair service, adjustment and calibration due to misuse, abuse or negligence, batteries, and other expendable items are not covered by this warranty. Unauthorized service or modification of the product or of any furnished component will void this warranty in its entirety. This warranty does not include reimbursement for inconvenience, installation, setup time, loss of use, unauthorized service, or return shipping charges.

This warranty covers only HeathCo LLC assembled products and is not extended to other equipment and components that a customer uses in conjunction with our products.

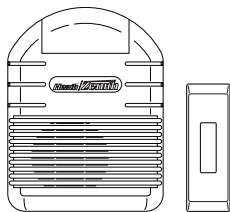
THIS WARRANTY IS EXPRESSLY IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING ANY WARRANTY, REPRESENTATION OR CONDITION OF MERCHANT ABILITY OR THAT THE PRODUCTS ARE FIT FOR ANY PARTICULAR PURPOSE OR USE, AND SPECIFICALLY IN LIEU OF ALL SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES.

REPAIR OR REPLACEMENT SHALL BE THE SOLE REMEDY OF THE CUSTOMER AND THERE SHALL BE NO LIABILITY ON THE PART OF HEATHCO LLC FOR ANY SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO ANY LOSS OF BUSINESS OR PROFITS, WHETHER OR NOT FORESEEABLE. Some states or provinces do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

Please keep your dated sales receipt, it is required for all warranty requests.

HeathCo LLC reserves the right to discontinue and to change specifications at any time without notice without incurring any obligation to incorporate new features in previously sold products.

Campana inalámbrica con luz estroboscópica



Este paquete tiene (El estilo del pulsador y de la campana puede variar de la ilustración):

- Campana inalámbrica con luz estroboscópica
- Pulsador inalámbrico con batería
- Paquete de ferretería



ADVERTENCIA: Para prevenir una posible **LESIÓN SERIA** o **LA MUERTE**:

- **NUNCA** deje que los niños estén cerca de las baterías.
- Si se traga una batería, notifique inmediatamente al doctor.

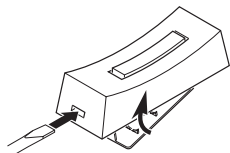


Figura 1

- 1. Instalar pila alcalina de botón tipo A23 de 12 voltios (Se incluye).** Extraer la parte posterior de la caja presionando la aleta en el botón con un destornillador pequeño (vea la Figura 1). Vea el diagrama dentro del pulsador para la orientación correcta de la pila. *Nota:* Si las baterías están preinstaladas, quite la aleta anaranjada de las baterías.
- 2. Campana inalámbrica enchufable.** Para reducir el riesgo de choque eléctrico, este equipo tiene un enchufe polarizado (una patilla es más ancha que la otra). Este enchufe podrá insertarse en un tomacorriente polarizado solamente de una manera. Si el mismo no entra completamente en el tomacorriente, invierta el enchufe. Si aún no encaja



PELIGRO: Peligro de sacudida eléctrica. No abra la campana. Al interior hay componentes que no requieren servicio. Si la luz estroboscópica no funciona, cambie la campana.

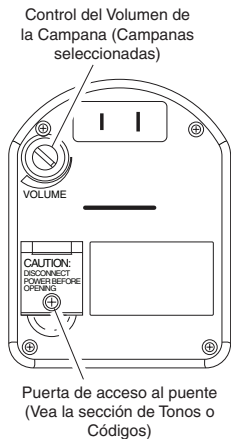


Figura 2

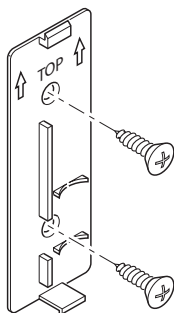


Figura 3

completamente, póngase en contacto con un electricista competente para que éste instale el tomacorriente correcto. No trate de suprimir esta característica de seguridad.

3. **Pruebe el alcance.** Ponga provisionalmente el pulsador en la posición donde lo quiera instalar. Presione el pulsador para verificar que la campana y el pulsador funcionen apropiadamente. Si la campana no suena, vea *Análisis de Averías*.
4. **Ajuste del control del volumen (Disponible en los timbres seleccionados).** Desenchufe la campana y ajuste el control del volumen al volumen deseado (vea la Figura 2). Enchufe de nuevo la campana en el tomacorriente de la pared.
5. **Instale el pulsador.** Use ya sean tornillos o cinta adhesiva por ambas caras para instalar el pulsador.

- **Montaje con tornillos:** Para montar con tornillos, quite la parte de atrás de la caja empujando hacia adentro la lengüeta de abajo con un destornillador pequeño y girando la cuchilla (vea la Figura 1). *Nota:* Quite la suciedad de los orificios para tornillos (si es necesario) antes de poner los tornillos. Coloque la parte de atrás de la caja contra la jamba o la pared (vea la Figura 3). Encaje a presión la parte frontal del pulsador.
- **Montaje con cinta adhesiva:** Cuando fije el pulsador usando cinta adhesiva por ambas caras, asegúrese que la superficie de la pared o la del batiente de la puerta estén limpias.

Calibraciones de la luz estroboscópica/ tono



ADVERTENCIA: Desconecte la unidad de la campana de la fuente de alimentación antes de abrir la puerta de acceso de códigos. Cierre la puerta y ponga los tornillos antes de reconectar la alimentación.

Su campana inalámbrica tiene diferentes tonos a seleccionar: **Tilín-talán** (dos destellos/dos notas /dos destellos) o **Westminster** (ocho destellos/ ocho notas /ocho destellos). Viene calibrada de fábrica para el tono Westminster. Este tono puede cambiarse siguiendo las siguientes instrucciones.

- **Tilín-talán** (tono de dos notas)

La luz estroboscópica destellará dos veces, tocará el tono de dos notas, luego destellará dos veces más.

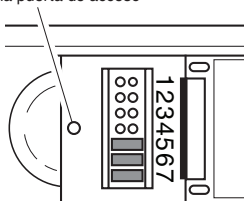
Dentro del Pulsador: aumente un puente al sitio 8.

- **Westminster** (tono de ocho notas)

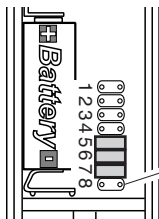
La luz estroboscópica destellará ocho veces, tocará el tono de ocho notas, luego destellará ocho veces más.

Dentro del Pulsador: Quite el puente del sitio 8.

Quite el tornillo para
abrir la puerta de acceso



Parte de atrás
de la campana



Dentro del
Pulsador

Nota: Algunos modelos podrían requerir el uso de pinzas especiales para retirar y colocar los puentes.

Figura 4



PELIGRO: Peligro de sacudida eléctrica. No abra la campana. Al interior hay componentes que no requieren servicio. Si la luz estroboscópica no funciona, cambie la campana.

Análisis de Averías

A. La campana no suena y la luz estroboscópica no destella:

- Asegúrese que los códigos del pulsador y de la campana sean los mismos (vea la Figura 5).
- Verifique la posición de la batería del pulsador (Vea el diagrama dentro del pulsador para la orientación correcta de la batería.)
- Revise la carga de las baterías del pulsador y de la campana, reemplácelas si es necesario.

B. La campana suena sin razón (falsa activación): La campana está recibiendo interferencia de otro dispositivo inalámbrico; cambie los códigos (vea abajo la *Configuración de Códigos*).

C. Las baterías parecen estar bien, pero cuando están instaladas no funciona la campana ni la luz estroboscópica:

- No instale la campana o el pulsador sobre superficies metálicas o cerca de montantes metálicos. Esto reduce el alcance del transmisor. Use cuñas de madera de 6 a 13mm para aislar al pulsador de la superficie metálica.
- Los pisos de concreto pueden reducir el alcance. Mueva la campana fuera del piso.
- Trate de ubicar a la campana lo más cerca del pulsador.

D. Configuración de Códigos:



ADVERTENCIA: Desconecte la unidad de la campana de la fuente de alimentación antes de abrir la puerta de acceso de códigos. Cierre la puerta y ponga los tornillos antes de reconectar la alimentación.

Se recomienda cambiar tan solo una posición de código a la vez y luego comprobar para ver si el sistema está funcionando correctamente.

1. Desenchufe la campana de la fuente de alimentación.
2. Abra las cajas y localice los puentes tanto en el pulsador como en la campana (vea la Figura 5).
3. El pulsador tiene ocho sitios diferentes para los puentes y la campana tiene siete. Las posiciones de puente del 1 al 7 se usan para programar el código.

4. Para cambiar el código, o:

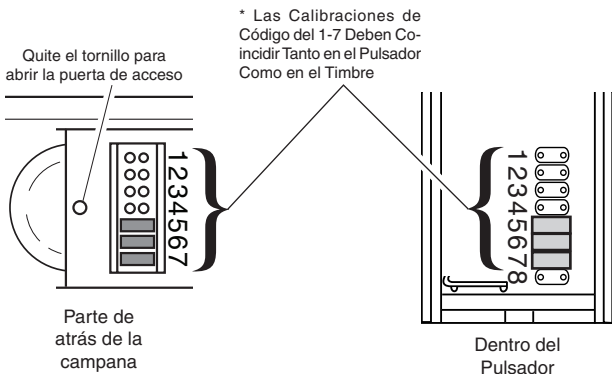
- Añada un puente en el mismo sitio en el pulsador y en la campana, **0...**
- Quite un puente del mismo sitio del pulsador y de la campana, **0...**
- Mueva un puente del pulsador de un sitio a otro. Mueva el puente correspondiente de la campana para que se iguale con el nuevo sitio en el pulsador.

Ejemplo: Mueva el puente del sitio "5" al sitio "4" tanto en el pulsador como en la campana.

Nota: Para que funcione este sistema, las posiciones de la 1 a la 7 de los puentes deben ser iguales tanto en el pulsador como en la campana.

Nota: La unidad vendrá con la configuración de fábrica con los puentes en los sitios 5, 6 y 7 en el pulsador y en la campana. (vea la Figura 5).

El alcance de la campana inalámbrica puede variar con: la ubicación, temperatura y condiciones de la batería.



Nota: Algunos modelos podrían requerir el uso de pinzas especiales para retirar y colocar los puentes.

Figura 5

Servicio Técnico

Favor de llamar al 1-800-858-8501 (sólo para hablar en inglés) para pedir ayuda antes de devolver el producto a la tienda.

Si tiene algún problema, siga esta guía. Usted puede también visitar nuestro sitio Web: **www.hzsupport.com**. Si el problema continúa, llame al **1-800-858-8501** (sólo para hablar en inglés), de 7:30 AM a 4:30 PM CST (L-V). Usted puede también escribir a:

HeathCo LLC
P.O. Box 90045
Bowling Green, KY 42102-9045
ATTN: Technical Service (Servicio Técnico)

* Si se llama al Servicio Técnico, por favor tener lista la siguiente información: Número de Modelo, Fecha de compra y Lugar de compra.

No hay piezas de servicio disponibles para este producto.

Por favor guarde su recibo de venta fechado; se lo requiere para cualquier solicitud de garantía.

Información Regulatoria

Este aparato cumple con la Parte 15 de las Reglas de la FCC (Comisión Federal de Comunicaciones) y con la RSS-210 de las Industrias del Canadá. El funcionamiento está sujeto a las dos siguientes condiciones: (1) este aparato no puede causar interferencias dañinas, y (2) este aparato debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo una interferencia que pueda causar un funcionamiento indeseable.

Se advierte al usuario que cambios o modificaciones no aprobadas expresamente por la parte responsable de cumplir con los reglamentos podría invalidar la autoridad del usuario para el uso de este equipo.

GARANTÍA LIMITADA A 1 AÑO

Esta es una "Garantía Limitada" que le da a Ud. derechos legales específicos. Usted puede también tener otros derechos que varían de estado a estado o de provincia a provincia.

Por un período de 1 año desde la fecha de compra, cualquier mal funcionamiento ocasionado por partes defectuosas de fábrica o mano de obra será corregido sin cargo para Ud.

No cubierto - Servicio de reparación, ajuste y calibración debido al mal uso, abuso o negligencia, baterías, u otras partes fungibles no están cubiertas por esta garantía. Los Servicios no autorizados o modificaciones del producto o de cualquier componente que se provee invalidarán esta garantía en su totalidad. Esta garantía no incluye reembolso por inconveniencia, instalación, tiempo de instalación, pérdida de uso, servicio no autorizado, o costos de transporte de retorno.

Esta garantía cubre solamente los productos ensamblados por HeathCo LLC y no se extiende a otros equipos o componentes que el consumidor usa junto con nuestros productos.

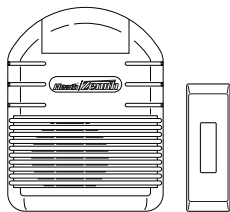
ESTA GARANTÍA ESTÁ EXPRESAMENTE EN LUGAR DE OTRAS GARANTÍAS, EXPRESADAS O SOBREENTENDIDAS, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA, REPRESENTACIÓN O CONDICIÓN DE COMERCIALIZACIÓN O QUE LOS PRODUCTOS SE ADAPTEN PARA CUALQUIER PROPÓSITO O USO EN PARTICULAR, Y ESPECIFICAMENTE EN LUGAR DE TODOS LOS DAÑOS ESPECIALES, INDIRECTOS, INCIDENTALES Y CONSECUENTES.

LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO DEBERÍA SER LA ÚNICA SOLUCIÓN DEL CLIENTE Y NO HABRÁ RESPONSABILIDAD POR PARTE DE HEATHCO LLC POR CUALQUIER DAÑO ESPECIAL, INDIRECTO, INCIDENTAL O CONSECUENTE, INCLUIDOS PERO NO LIMITADOS A CUALQUIER PÉRDIDA DE NEGOCIO O GANACIAS SEAN O NO PREVISIBLES. Algunos estados o provincias no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, de modo que la limitación o exclusión arriba indicada puede que no se aplique a Ud.

Por favor guarde su recibo de venta fechado; se lo requiere para cualquier solicitud de garantía.

HeathCo LLC se reserva el derecho de discontinuar y de cambiar las especificaciones a cualquier momento, sin previo aviso, sin incurrir en ninguna obligación de tener que incorporar nuevas características en los productos vendidos anteriormente.

Carillon sans fil avec stroboscope



Cet emballage contient (Le style de l'unité de bouton-poussoir et du carillon peut varier par rapport à l'illustration):

- Carillon sans fil avec stroboscope
- Unité de bouton-poussoir sans fil, avec pile
- un ensemble de ferrures



MISE EN GARDE : Pour éviter les risques de BLESSURES GRAVES, voire de DÉCÈS :

- Ne laissez **JAMAIS** un enfant seul près des piles.
- En cas d'ingestion d'une pile, avisez immédiatement un médecin.

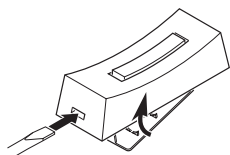


Figure 1

1. Installation de la pile alcaline 12 V de type A23 pour bouton-poussoir (Compris).

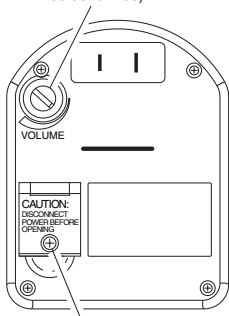
Ôtez la partie arrière du boîtier en enfonçant la patte du bas au moyen d'un petit tournevis (voir la Figure 1). Voir la bonne orientation de la pile sur le schéma à l'intérieur de l'unité de bouton-poussoir. *Note* : Si les piles sont déjà en place, retirez la languette orange.

- 2. Carillon enfichable, sans fil.** Pour réduire le risque de choc électrique, cet appareil est doté d'une fiche polarisée (un lame plus large que l'autre). Cette fiche peut être insérée dans une prise d'une seule façon seulement. Si la fiche ne peut être insérée à fond dans la prise, inversez-la. Si elle ne convient toujours pas, demandez à un électricien compétent d'installer une prise appropriée. Ne tentez pas de contourner cette fonction de sécurité.



DANGER : Risque de choc électrique. N'ouvrez pas le carillon; le boîtier ne comprend aucune pièce à remplacer. Si le stroboscope ne clignote pas, remplacez le carillon.

Commande de volume
du carillon (carillons
sélectionnés)



Portillon d'accès aux
commutateurs (voir la section
Tonalités ou Codes)

Figure 2

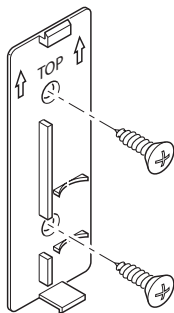


Figure 3

3. Plage d'essai. Positionnez temporairement l'unité de bouton-poussoir à l'endroit où vous désirez la monter. Enfoncez le bouton-poussoir pour vous assurer que celui-ci et le carillon fonctionnent correctement. Si le carillon ne retentit pas, consultez la section « *Dépannage* ».

4. Réglage du volume (Disponible sur certains modèles de carillon). Débranchez le carillon et réglez le volume à la puissance souhaitée (voir la Figure 2). Rebranchez le carillon dans la prise électrique.

5. Montez l'unité de bouton-poussoir. Utilisez soit des vis, soit du ruban adhésif double face pour monter l'unité de bouton-poussoir.

- **Au moyen de vis :** Pour faire l'installation avec les vis, enlevez le dos du boîtier en poussant sur les agrafes de la base avec un tournevis (voir la Figure 1). *Note :* Enlevez les débris des trous de vis (au besoin) avant d'installer les vis. Fixez le dos du boîtier au chambranle ou au mur (voir la Figure 3). Enclenchez la partie avant de l'unité de bouton-poussoir en place.
- **Au moyen de ruban adhésif :** Lorsque vous montez l'unité de bouton-poussoir en utilisant du ruban adhésif double face, assurez-vous que la surface du montant de porte ou du mur est propre.

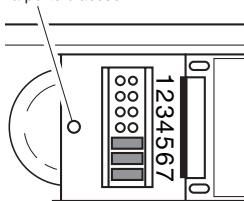
Paramètres du stroboscope et de la mélodie

⚠ AVERTISSEMENT : Débrancher le carillon de la source d'alimentation avant d'ouvrir la porte d'accès au code. Refermer la porte et replacer la vis avant de rebrancher le carillon.

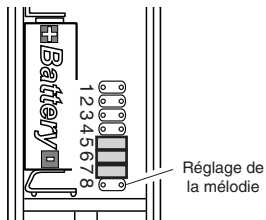
Le carillon sans fil peut jouer deux mélodies ou airs distincts : **Ding-Dong** (deux clignotements, deux notes, deux clignotements) ou **Westminster** (huit clignotements, huit notes, huit clignotements). L'appareil est réglé à l'usine pour jouer l'air Westminster, mais vous pouvez modifier cette mélodie en suivant les directives ci-dessous :

- **Ding-Dong** (deux notes)
Le stroboscope clignote deux fois, les deux notes sont diffusées, puis le stroboscope clignote deux fois de plus.
Bouton-poussoir intérieure : Ajouter un cavalier à la position 8.
- **Westminster** (huit notes)
Le stroboscope clignote huit fois, les huit notes sont diffusées, puis le stroboscope clignote huit fois de plus.
Bouton-poussoir intérieure : Enlever le cavalier à la position 8.

Enlever la vis pour ouvrir la porte d'accès.



Arrière du carillon



Unité de bouton-poussoir intérieure

Note : Pour certains modèles, il peut être nécessaire d'employer des petites pinces pour ôter et replacer les cavaliers.

Figure 4



DANGER : Risque de choc électrique. N'ouvrez pas le carillon; le boîtier ne comprend aucune pièce à remplacer. Si le stroboscope ne clignote pas, remplacez le carillon.

Dépannage

A. Le carillon ne diffuse pas les notes et le stroboscope ne clignote pas :

- Assurez-vous que les codes de l'unité de bouton-poussoir et du carillon sont identiques (voir la Figure 5).
- Vérifiez l'orientation de la pile de l'unité de bouton-poussoir (Consultez le diagramme à l'intérieur du bouton-poussoir pour connaître l'orientation appropriée des piles.)
- Vérifiez l'état de charge des piles de l'unité de bouton-poussoir et du carillon, et remplacez-les si nécessaire.

B. Le carillon se déclenche sans raison (déclenchements intempestifs) :

Le carillon capte les interférences d'un autre dispositif sans fil; modifiez les codes (Consultez la section *Réglage des codes*, plus loin.)

C. Les piles semblent correctes, mais le carillon et le stroboscope ne fonctionnent pas lorsqu'ils sont branchés :

- Ne montez pas le carillon ou l'unité de bouton-poussoir directement sur du métal ou près de poteaux métalliques. Ceci réduit la portée. Utilisez des cales d'espacement en bois de 6 à 13 mm d'épaisseur pour rehausser le carillon ou l'unité de bouton-poussoir de toute surface métallique.
- Des planchers de béton peuvent réduire la portée de l'appareil. Éloignez le carillon des planchers.
- Tentez d'installer le carillon plus près de l'unité de bouton-poussoir.

D. Réglage des codes :



AVERTISSEMENT : Débrancher le carillon de la source d'alimentation avant d'ouvrir la porte d'accès au code. Refermer la porte et remplacer la vis avant de rebrancher le carillon.

Il est recommandé de ne changer qu'un seul cavalier à la fois et de vérifier si le système fonctionne correctement.

1. Débranchez le carillon de la prise électrique.
2. Ouvrez les boîtiers, et repérez les cavaliers de l'unité du bouton-poussoir et du carillon (voir la Figure 5).
3. Le bouton-poussoir comporte huit positions distinctes pour les cavaliers et le carillon en comporte sept. Les positions 1 à 7 servent au réglage du code.

4. Pour modifier le code, vous pouvez :

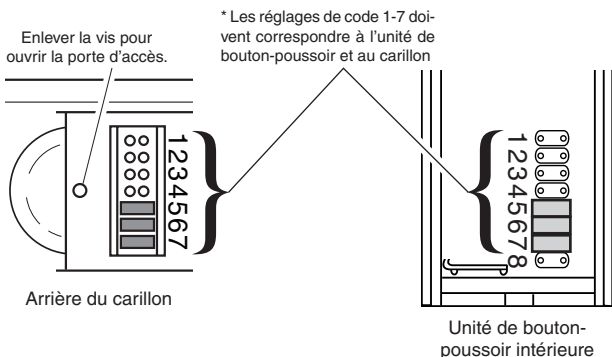
- Ajouter un cavalier entre les mêmes bornes sur le bouton-poussoir et sur le carillon, **ou...**
- Retirer un cavalier des mêmes bornes sur le bouton-poussoir et sur le carillon, **ou...**
- Déplacer un cavalier du bouton-poussoir, d'une borne vers une autre, puis faire de même avec le cavalier et les bornes correspondantes du carillon.

Par exemple : Déplacez le cavalier, de la position « 5 » vers la position « 4 » sur le bouton-poussoir et sur le carillon.

Note : Les cavaliers des positions 1 à 7 doivent être exactement les mêmes, pour le bouton-poussoir et le carillon, pour que ce système puisse fonctionner correctement.

Note : Les cavaliers sont installés à l'usine aux positions 5, 6 et 7 sur le bouton-poussoir et sur le carillon (voir la Figure 5).

La portée du carillon sans fil peut varier suivant l'emplacement choisi, la température et l'état des piles.



Note : Pour certains modèles, il peut être nécessaire d'employer des petites pinces pour ôter et replacer les cavaliers.

Figure 5

Service Technique

Veillez faire le 1 800 858-8501 (service en anglais seulement) pour obtenir de l'aide avant de retourner l'article au magasin.

En cas de problème, suivez ce guide. Vous pouvez aussi visiter notre site Web à **www.hzsupport.com**. Si le problème persiste, composez* le **1 800 858-8501** (service en anglais seulement), entre 7 h 30 et 16 h 30, HNC, du lundi au vendredi. Vous pouvez aussi écrire au :

HeathCo LLC
P.O. Box 90045
Bowling Green, KY 42102-9045
ATTN: Technical Service (Service technique)

* Lors d'un appel au service technique, veuillez avoir les renseignements suivants à portée de main : numéro du modèle, date d'achat et endroit de l'achat.

Aucune pièce de rechange n'est disponible pour ce produit.

Veillez conserver le reçu portant la date d'achat; vous en aurez besoin pour toutes vos demandes liées à la garantie.

Renseignements de règlements

Ce dispositif est conforme aux exigences de la partie 15 des règles FCC et RSS-210 d'Industrie Canada. Son fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes: 1) Ce dispositif ne doit pas causer de parasites nuisibles, et 2) ce dispositif doit endurer tous les parasites reçus, y compris ceux susceptibles de provoquer un fonctionnement intempestif.

Avis à l'utilisateur : Les changements ou modifications, qui n'ont pas été explicitement approuvés par l'organisme chargé d'assurer la conformité aux règlements, pourraient invalider le droit de l'utilisateur à faire fonctionner cet appareil.

GARANTIE LIMITÉE DE 1 AN

Il s'agit d'une « Garantie limitée » qui vous confère des droits juridiques spécifiques. Vous pouvez également jouir d'autres droits, variables d'une province à l'autre.

Pendant une période de 1 an à compter de la date d'achat, toute anomalie de fonctionnement imputable à un vice de matériau ou de main-d'oeuvre sera corrigée gratuitement.

Exclusions de la garantie - Réparations, réglage et calibrage dus à une mauvaise utilisation, un mauvais traitement ou à la négligence. Les piles et des autres articles non durables ne sont pas couverts par cette garantie. Le service non autorisé ou la modification du produit ou d'un ou l'autre de ses composants fournis invalidera totalement la présente garantie. Cette garantie n'inclut pas le remboursement pour le dérangement, l'installation, le réglage, la perte d'utilisation, le service non autorisé ou les frais d'expédition pour le renvoi de la marchandise.

La garantie ne couvre que les produits assemblés HeathCo LLC et ne s'étend pas aux autres équipements et composants que le client pourrait utiliser conjointement avec nos produits.

CETTE GARANTIE TIENNT EXPRESSÉMENT LIEU DE TOUTES AUTRES GARANTIES, EXPLICITES OU IMPLICITES, Y COMPRIS DE TOUTE GARANTIE DE REPRÉSENTATION OU DE CONDITION DE CONVENANCE À LA COMMERCIALISATION OU À L'EFFET QUE LES PRODUITS CONVIENNENT À UN BUT OU À UNE UTILISATION PARTICULIÈRE, ET SPÉCIFIQUEMENT DE TOUS DOMMAGES SPÉCIAUX, DIRECTS, INDIRECTS OU SECONDAIRES.

LE REMPLACEMENT OU LA RÉPARATION CONSTITUENT LE SEUL RECOURS DU CLIENT ET HEATHCO LLC NE POURRA ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE TOUS DOMMAGES SPÉCIAUX, DIRECTS, INDIRECTS OU SECONDAIRES, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, LES PERTES COMMERCIALES ET PERTES DE PROFIT, QU'ELLES SOIENT PRÉVISIBLES OU NON. Certaines provinces n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages indirects ou secondaires, et la limitation ou l'exclusion ci-dessus pourrait ne pas s'appliquer à vous.

Veillez conserver le reçu portant la date d'achat; vous en aurez besoin pour toutes vos demandes liées à la garantie.

HeathCo LLC se réserve le droit de mettre fin à la production de ses produits ou d'en modifier les spécifications à tout moment, et elle n'est pas tenue d'incorporer les nouvelles caractéristiques de ses produits aux produits vendus antérieurement.

NOTE / NOTA _____

NOTE / NOTA _____

Heath®/Zenith

Chime Purchase Information Información de la compra de la campana Renseignements d'achat du carillon

Model #: _____

Nº de modelo / N° de modèle

Date of Purchase: _____

Fecha de compra / Date d'achat

**Staple Purchase Receipt Here
Engrape aquí el recibo de compra
Agrafez le reçu d'achat ici**

**PLEASE KEEP YOUR DATED SALES RECEIPT,
IT IS REQUIRED FOR ALL WARRANTY REQUESTS.**

**POR FAVOR GUARDE SU RECIBO DE VENTA
FECHADO; SE LO REQUIERE PARA CUALQUIER
SOLICITUD DE GARANTÍA.**

**VEUILLEZ CONSERVER LE REÇU PORTANT LA
DATE D'ACHAT; VOUS EN AUREZ BESOIN POUR
TOUTES VOS DEMANDES LIÉES À LA GARANTIE.**